



大英図書館が所蔵する18世紀から20世紀までの
アイルランドの新聞約90紙を収録



British Library Newspapers Part VI Ireland, 1783-1950

British Library Newspaper

ダニエル・オコンネル、カトリック教徒解放運動、合同撤廃運動

CATHOLIC REFORM.—The collection of the Catholic rent is going on in rapid progress in this town. Dunrent is going on in rapid progress throughout the 'k'k, and in almost every parish throughout the County Louth. It is expected a meeting for its adoption will be held in Arkele, on to-morrow, (Sunday) the 19th inst.—*Drogheda Journal.*

We understand that a requisition, signed and respectfully signed, has been transmitted to the High Sheriff of this county, requesting him to convene a County Meeting on an early day, to memorial to the Lord Lieutenant, praying that the same should be held in the County of Kildare.

MR. O'CONNELL—THE ELECTION.
(FROM CORRETT.)
My readers may have known, though I really did not, that a FITZGERALD, called VINEY, is now President of the Board of Trade, and thereby vacates his seat for the County of Clare, in Ireland, thinking, of course, that he had nothing to do with the matter. Mr. O'Connell has started against him, and, as I most ardently hope, with a certainty of success. But, Mr. O'Connell, not being an apostate to his religion, take the seat, because he cannot take the

"Irishmen! we have no self-government. Be you knaves, idiots, or potrooms! Oh! no! no! no!—1843 is, and shall be the great Repeal year."
"Secondly—By Repeal, conscience would be free; religion would be free."
"Thirdly—Education would be free and universal."
"Fourthly—The press would be free."
"Fifthly—Fixity of tenure would be established."
"Sixthly—Our public debt would be reduced to its first dimensions."
"Seventhly—Irish manufactures would be promoted and established triumphantly."
"Eighthly—Taxation would be diminished; and

カトリック協会が導入した少額会費制度「カトリック・レント」はカトリック解放運動の裾野を民衆にまで広めるのに貢献した。ラウス州でカトリック・レントが急速に広まっていることを伝える (左/ September 21, 1824, The Patriot)。カトリック解放運動の指導者ダニエル・オコンネルは1828年の下院選挙でクリア州から選出されたが、カトリック教徒であったため議席を拒否された。ウィリアム・コベットがオコンネルへの支持を表明する (中/ July 9, 1828, The Patriot)。カトリック教徒解放が実現するとオコンネルは合同撤廃 (リベール) 運動に進出した。オコンネルが1843年初頭に発表したアイルランド人への呼びかけで、「今年は合同撤廃の年になる」と宣言している (右/ January 13, 1843, The Galway Standard)。

大飢饉

THE POTATO CROP.
From some quarters the accounts are worse—from others not so alarming. A Philadelphia correspondent informs us that the state of the crop is much better than was expected in that neighbourhood and the weather is most propitious for digging in the neighbourhood of the town of Tipperary are in a promising state. From Roscommon, however, and Rathangan, in the county of Kildare have opposite accounts. They are very painful in the former district.

THE POTATO DISEASE—MEETING OF THE CORPORATION.
A meeting of the committee appointed by the Corporation to inquire and report with reference to the potato disease was held yesterday, in the City Assembly House, William Street. The Librarian attended.
The Lord Mayor presided.
His lordship read some letters attesting the progress of the disease. One was from Mr. Grotton, of the city of Kildare, and another from Mr. Ford, Town Clerk.
Alderman O'CONNELL then rose and said—My Lord Mayor, there never has been a meeting of this Corporation of one half the importance of the present. We never have had a subject of such awful importance before us as the

EXPORTATION OF POTATOES FROM IRELAND TO HOLLAND!
The Flemish papers notice the arrival at Antwerp of a cargo of potatoes from Londonderry. Such arrival, at a time like this, looks strange.
The police at Antwerp had caused considerable quantities of Irish potatoes to be thrown into the Scheldt, as unfit for consumption.

1840年代のアイルランドを襲ったジャガイモの凶作による大飢饉。ジャガイモの収穫高に関する記事 (左/ October 24, 1845, Old Ireland)。凶作の原因となったジャガイモ病の調査委員会がダブリンの市営集会所で開かれたことを報じる記事 (中/ October 31, 1845, Old Ireland)。飢饉のさなかにアイルランドのジャガイモがオランダのアントワープに輸出されたことを報じる記事 (右/ November 8, 1845, Old Ireland)。

移民

DREADFUL WRECK OF AN EMIGRANT SHIP—NEARLY 200 LIVES LOST.
HARWICH, SUNDAY.—With the deepest regret we have to record one of the most frightful catastrophes that probably ever occurred on this part of the English coast, viz. the total loss of a large emigrant ship, on the Long Sands, with nearly 200 souls on board, during the tempestuous and fearful weather on Wednesday last. The ill-fated vessel was the brigantine Florida, 667 tons burden. Mr. B. Moore, master, from Antwerp. She was the property of E. D. Halbert, of New York, and had been chartered by a German company for the conveyance of emigrants to the United States. The number of emigrants on board the vessel is stated to have been from 175 to 180. The ship was worked by a crew of nearly twenty.

RIGHTS TAKEN FROM IRISH EMIGRANTS.—We understand that the late Australian and American mails brought large numbers from Irish emigrants to their friends in this part of Ireland. A man named Lyger, who recently emigrated from the County of New York, went a remittance to the Rev. Mr. Foley, O.P., of Elmont, to bring out his wife and children. After searching in the town for the poor woman, he found them in a garret, to which they had been committed for about the streets. Their emigration cannot be a mere figurative escape from the house of

American Land Sales. Important to Emigrants.
A scene of great excitement occurred on Tuesday week in the Mechanics' Institution, Manchester. An American company had, for some months past, been advertising in the seven millions of acres of land in Virginia and Tennessee, at the low price of 4s. an acre. The agents in those towns had sent out flaming descriptions of the soil and climate, and the settle upon it and had succeeded in procuring a number of working men to purchase allotments, and to pay ten per cent. of the money and from the late Colonel Michael Doherty, O'Mahony and from the late Colonel Michael Doherty, but all was to the effect that an organization had been established in America of which Col. Doherty

大飢饉の時代、多くのアイルランド人が移民によって苦境を脱しようとした。しかし、移民船は不衛生で伝染病による死者も多かったため棺桶船 (Coffin Ship) と呼ばれた。移民船が難破し多数の犠牲者を出したことを報じる記事 (左/ May 7, 1849, The Press)。米国やオーストラリアに移民した人々が家族を呼び寄せるためにアイルランドに送金していることを報じる記事 (中/ July 9, 1853, The Galway Packet, and Connaught Advocate)。米国への移民を考えている人向けに悪徳不動産業者への注意を喚起する (右/ December 8, 1849, The Irishman)。

フィーニアン運動

Desiring Mr. Wallace Poles and the crown lawyers, the Catholic petition was duly prepared and signed, and was submitted to O'Connell for presentation in the House of Commons. At this time, 1817, the position of England was truly critical, and there were grounds for hoping that the concessions desired to the claims of justice would be granted at the distance of fear. The power of Napoleon, previous to the Russian campaign, was paramount all over the Continent; and but for his military genius, the great Coalition would have gained a much more successful empire. O'Connell from the first moment that "England's difficulty is Ireland's opportunity" and during those years of prostrate and difficulty in an agonizing hall and flamed by British statesmen, Nor

THE MANCHESTER MARTYRS.
A SOLEMN
Requiem High Mass
FOR THE REPOSE OF THE SOULS OF
ALLEN, LARKIN & O'BRIEN
WILL BE CELEBRATED
AT CONG
ON TUESDAY the 17th INSTANT

FENIANISM IN AMERICA.
STEPHEN'S ADDRESS ON FENIAN AFFAIRS.
At the Fenian demonstration at Jones's Wood, New York, on Tuesday, 15th May, the following address was delivered by James Stephens:—
GENTLEMEN OF THE CONFRATRY.
FRIENDS OF IRELAND.—Towards the close of December, 1837, a young Irishman called at my residence in Dublin, bringing me letters from Colonel O'Mahony and from the late Colonel Michael Doherty. He had also an oral communication to make himself; but all was to the effect that an organization had been established in America of which Col. Doherty

合同撤廃運動が挫折すると、イギリスからの独立を目指すフィーニアン運動が発生した。フィーニアン運動はオコンネルが最初に使ったとされる「イングランドの危機はアイルランドの好機」をモットーとした (左/ October 19, 1867, The Irish Catholic Chronicle, and People's News of the Week)。逮捕されたフィーニアン運動の指導者を奪還しようと護送馬車の襲撃事件がマンチェスターで発生、警官が殺害された。3名の事件容疑者は絞首刑に処せられたが、「マンチェスターの殉教者」として偶像化された。3人の追悼ミサの開催を告知する広告 (中/ December 14, 1867, The Connaught Patriot)。フィーニアン運動は米国に渡った移民からの支援も受けていた。フィーニアン運動の指導者ジェイムズ・ステューヴンスのニューヨークでの演説を報じる (右/ June 22, 1866, The Weekly Press)。

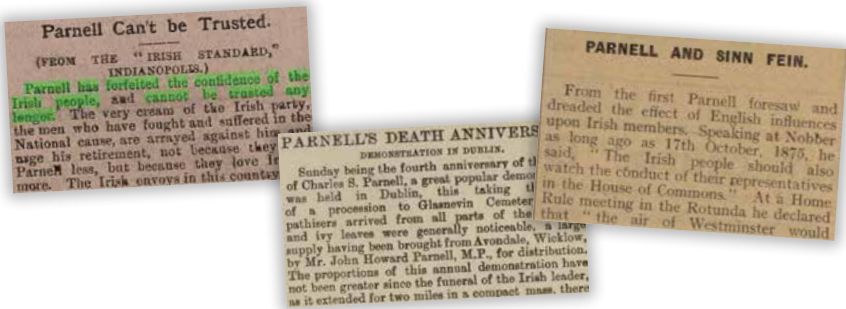
Papers Part VI: Ireland

土地戦争



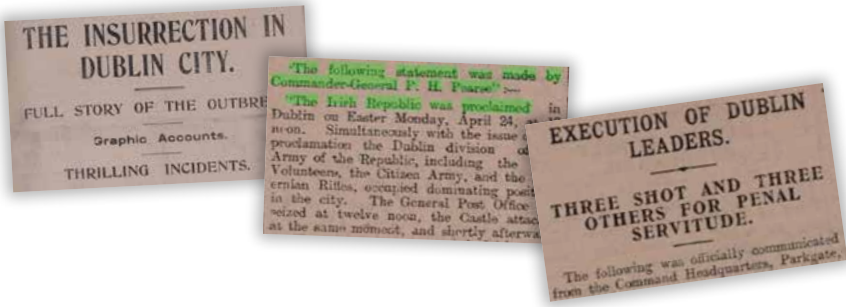
19世紀後半、土地問題がアイルランド民族主義の争点の一つとなる中で、1879年にアイルランド土地同盟が創設された。土地同盟創設の目的が地代の減額と土地保有権の獲得であることを伝える記事（左／October 25, 1879, The Irish Patriot）。「アイルランドの土地はアイルランドの人民に属する」が土地同盟のスローガン。土地同盟の指導者トマス・ブレナンの演説の一節（中／December 13, 1879, The Irish Patriot）。ジャーナリストのウィリアム・オブライエンが収監中に起草した「地代不払いマニフェスト」は土地戦争をさらに激化させることになった（右／April 8, 1882, The Belfast Weekly Post）。

チャールズ・パーネル



土地戦争で頭角を現した自治運動の指導者チャールズ・パーネルは19世紀後半のアイルランド最大の政治家。同僚議員の妻と不義密通をはたらいたためにアイルランド人の信頼を失ったとして、国民党首辞任を求める声が高まる中、失意のうちに亡くなる（左／December 19, 1890, Suppressed United Ireland）。しかしその死後、命日に集会が開かれ、記念碑が建てられるなど、パーネルは復権する。4年後の集会では作家のイェーツがパーネルを讃える演説をする（中／October 11, 1895, The Belfast & Newry Standard）。パーネルの死の16年後の1907年にはシンフェイン党が創設されるが、「パーネルはシンフェインだった」との言説も現れた（右／December 9, 1907, The Peasant and Irish Ireland）。

イースター蜂起



第一次大戦中の1916年4月24日、「イングランドの危機はアイルランドの好機」と見た急進派ナショナリストによる武装蜂起がダブリンで発生（左／April 29, 1916, Dublin Saturday Post）。同日、指導者の一人パトリック・ピアースが『アイルランド共和国宣言』を読み上げた（中／May 6, 1916, Derry People & Donegal News）。しかし蜂起は鎮圧され、ピアースらの指導者は処刑された（右／May 6, 1916, Derry People & Donegal News）。

独立宣言・独立戦争・アイルランド自由国



1919年1月21日、シンフェイン党議員はダブリン市長公邸で国民議会を創設し、独立宣言を採択した（左／January 25, 1919, Derry People & Donegal News）。イギリスとの独立戦争の中、1920年11月21日、イギリスの特殊部隊がダブリンのクローク・パークで発砲し、民間の多数の死傷者を出す事件が発生した「血の日曜日事件」（中／November 27, 1920, Derry People & Donegal News）。英愛条約賛成派と反対派の間で内戦が始まるが、1922年12月6日、イギリスの自治領としてアイルランド自由国が成立した（右／December 9, 1922, The Irish Catholic Herald）。

アイルランド文化復興—言語・演劇・出版・音楽・スポーツ



ゲール語の復活を目的として 1893 年にゲール同盟が創設された (上段左 / November 17, 1893, The Tuam News & Western Advertiser)。ゲール同盟の会長ダグラス・ハイドはアイルランドの脱イングランド化を説いた講演を行なったが、その後「脱イングランド化」の言葉は様々な場面で使われた (上段中 / December 6, 1894, Evening Echo)。ゲール語復活の動きに対してトリニティ・カレッジの教授陣が中等教育からこれを排除しようと試みた際にはゲール同盟は反対の論陣を張った (上段右 / May 20, 1899, An Claidream Soluis)。アイルランド演劇の名を世界に鳴り響かせた 1904 年設立のアービー劇場ではイエーツの『ハーリーの浜辺』やグレゴリー夫人の『噂の広まり』等が上演された (中段左 / December 24, 1904, Irish Life)。イエーツの妹のエリザベスが設立したプレイベート・プレス、クアラ・プレスはアイルランド文芸復興を書物芸術から支えた (中段中 / March 12, 1910, The Peasant and Irish Ireland)。ゲール同盟のアイルランド文芸復興は音楽の分野にも及び、フェイス・キュールという音楽祭が開催された (中段右 / June 12, 1909, An Claidream Soluis: The Gaelic Language Weekly)。アイルランドの伝統的なスポーツ「ゲリック・ゲームズ」もアイルランド文化復興の一翼を担った。ゲリック・ゲームズに対してはイギリス政府による禁止令も発せられた (下段左 / July 20, 1918, Dublin Saturday Post)。古代ケルトに由来するテールティアン・ゲームはイエーツらの尽力により復興され、1924 年に各国の選手を招き、血の日曜日事件が発生したクローク・パークで開催され、新生アイルランド自由国を記念する一大スポーツ・文化イベントとなった (下段中 / August 9, 1924, The Irish Catholic Herald)。ゲール語はアイルランド文芸復興のシンボルだったが、ゲール語を日常的に使う貧しい漁村クラダッハ (クラダ) では貧困や悲惨のシンボルに過ぎなかった。ゲール同盟に対してこの落差への注意を促した記事 (下段右 / March 9, 1907, The Connaught Champion)

日本に対する眼差し

About this whole affair there's a delicious flavour of England's method, and the proclamation of the event is mighty like a Downing-street performance; in fact (when translated) it is altogether Western both in spirit and language. It recalls George the First, who on his arrival in England, replying to the reception he got, said: "I comes for all your goods." "Yes," remarked a wag in the crowd, doubtless a good loyal old Tory of that time, "and our chattels, too."

IRISHMAN WHOM THE JAPANESE GAOLED.
The Korean "Castle."
Korea, which the Japanese have seized, and hold as the British hold Ireland, continues to resist. The Japanese say now that many of the Christian missionary centres in Korea are secretly used for "seditious" purposes, just as the British

日本による朝鮮の植民地化は西洋、特にイギリスの植民地統治を反復するものとして批判された (上段左 / September 3, 1910, Dublin Saturday Post)。アイルランド出身の商人が朝鮮で日本の統治機関により収監される事件が発生した時の記事 (上段右 / January 1, 1921, The Irish Catholic Herald)。ダブリンのイギリス総督府に因み、朝鮮総督府が「朝鮮城」と呼ばれている。日本に対するネガティブな視線は韓国併合によって始まったわけではない。既に 19 世紀末にダグラス・ハイドがアイルランド文化の復興を訴えた講演の中で、西洋化を進める日本を念頭に置き、聴衆に向かって「西洋の日本人になってはいけない」と呼びかけていた。 (下段 / March 2, 1901, An Claidream Soluis)。

Education Board, and in conclusion said that the Irish people should study their own history and teach it to their children. They should read the beautiful works by Irish authors and Irish poets. In God's name stop reading the stuff you get from England when they cannot dispose of it there; do not become West Britons, and do not allow yourselves to become the Japanese of Western Europe. The lecturer then retired amidst tremendous applause.

アイルランドで発行された新聞約 90 紙を収録

British Library Newspapers はこれまで 1730 年代から 1950 年までの 220 年間にイギリスとアイルランドの 93 都市で発行された新聞を 5 パートに分けて刊行してきました。イングランド、スコットランド、ウェールズ、アイルランドの都市で発行された新聞を収録する本データベースは、近現代イギリス地方都市研究の格好の歴史資料として好評を博してきました。しかし、アイルランドの新聞は 4 紙に止まり、更なるアイルランドの新聞を収録するパートの刊行が待たれていましたが、待望のアイルランドの新聞に限定したパートが第 6 パートとしてリリースされました。収録紙はアイルランド史の専門家とアイルランド新聞・定期刊行物史フォーラムの学術的知見による諮問に基づき、選定を行いました。ダブリンで発行された新聞の他、ベルファスト、ゴールウェー、チュアム、デリー、ブレイ、ウォーターフォード、バーで発行された新聞約 90 紙を収録します。

収録紙

Dublin

- ◆ Aontas Gaedeal: Weekly Post (1935)
- ◆ Citizen & Irish Artisan (1879-1880)
- ◆ An Claidream Soluis: The Gaelic Language Weekly (1899-1934)
- ◆ The Dublin Lantern (1895-1907)
- ◆ The Dublin Local Advertiser (1858-1861)
- ◆ Dublin Penny Journal: A Magazine of Art, Archaeology, Literature and Science (1902-1905)
- ◆ Dublin Saturday Post (1910-1919)
- ◆ Evening Echo (1894-1895)
- ◆ Evening Press (1932)
- ◆ The Gael: an Gaodal (1921-1924)
- ◆ The Guardian (1846-1847)
- ◆ The Halfpenny Press (1873)
- ◆ Ireland's Gazette (1891-1903)
- ◆ Irish Catholic (1888-1896)
- ◆ The Irish Catholic Chronicle, and People's News of the Week (1867-1869)
- ◆ The Irish Catholic Herald (1921-1934)
- ◆ The Irish Christian Front (1936)
- ◆ The Irish Echo (1873-1875)
- ◆ The Irish Economist (1855-1856)
- ◆ The Irish Examiner (1848-1849)
- ◆ The Irish Felon (1848)
- ◆ Irish Life (1892-1905)
- ◆ The Irish Packet (1903-1909)
- ◆ The Irish Patriot (1878-1880)
- ◆ The Irish Sporting News (1879)
- ◆ The Irish Star, and Catholic Weekly Record (1871-1875)
- ◆ The Irish Sun (1880)
- ◆ The Irish Tribune (1848)
- ◆ Irishman (1848)
- ◆ The Irishman (1826, 1840-1842)
- ◆ The Irishman (1849-1850, 1927-1930)
- ◆ The Liberator (1850)
- ◆ The Morning News (1859-1864)
- ◆ The National Press (1891-1892)
- ◆ New Ireland: An Irish Weekly Review (1915-1922)
- ◆ Old Ireland (1845-1846)
- ◆ Old Ireland (1919-1921)
- ◆ The Patriot (1813, 1821-1828)
- ◆ The Peasant and Irish Ireland (1907-1910)
- ◆ The People of Ireland: A National and Democratic Journal (1869)
- ◆ Poblacht na h-Eireann: Republic of Ireland (1922)
- ◆ The Press (1849-1850)
- ◆ The Reformer (1864-1865)
- ◆ The Saturday Herald (1859-1860)
- ◆ Sport (1946-1950)
- ◆ The Statesman and Patriot (1828-1829)
- ◆ Sunday Freeman (1913-1916)
- ◆ Sunday Herald (1898)
- ◆ Suppressed United Ireland: (William O'Brien's Paper) (1890-1891)
- ◆ The Tribune (1855-1856)

- ◆ The Vindicator: and Midland & Northern Gazette (1878)
- ◆ The Volunteers Journal; or, Irish Herald (1783-1784)
- ◆ The Weekly Agricultural Review and Irish Country Gentleman's Newspaper (1859-1867)
- ◆ United Ireland (1933-1936)
- ◆ United Irishman and Galway American (1863-1864)
- ◆ Weekly National Press (1891-1892)

Belfast

- ◆ The Belfast & Newry Standard (1889-1899)
- ◆ The Belfast Advertiser (1879-1886)
- ◆ The Belfast Advertiser and Literary Gazette (1847)
- ◆ The Belfast Telegraphic Circular, etc. (1854-1855)
- ◆ The Belfast Weekly Mail (1852-1854)
- ◆ The Belfast Weekly Post (1882-1883)
- ◆ The City Advertiser (1894-1895)
- ◆ The Evening Press (1873-1874)
- ◆ The Magpie (1898-1902)
- ◆ The Morning Post (1858, 1885)
- ◆ Nomad's Weekly and Belfast Critic (1905-1914)
- ◆ The Northern Advertiser, etc. (1841-1842)
- ◆ The People's Advertiser and Universal Register of Requirements (1879)
- ◆ The Ulster Observer (1862-1868)
- ◆ Ulster Opinion (1923)
- ◆ Ulster Patriot (1936-1937)
- ◆ The Weekly Observer (1859, 1868-1873)
- ◆ The Weekly Press (1858-1875)

Galway

- ◆ The Connaught Champion (1904-1911)
- ◆ Connaught Leader, etc. (1904-1907)
- ◆ The Connaught Patriot, etc. (1859-1869)
- ◆ The Connaught People, and Ballinasloe Independent (1884-1886)
- ◆ The Galway American (1862-1863)
- ◆ The Galway Packet, and Connaught Advocate (1852-1854)
- ◆ Galway Pilot, and Connaught Advertiser (1905-1918)
- ◆ The Galway Press (1860-1861)
- ◆ The Galway Standard (1842-1843)
- ◆ The Warden of Galway; Herald of "The Ancient Cite of the Tribes", and Ballinasloe, Loughrea, & Tuam Reporter (1853)

Tuam

- ◆ The Tuam News & Western Advertiser (1871-1904)

Derry

- ◆ Derry People & Donegal News (1902-1925)

Bray

- ◆ Bray Tribune and East Coast Express (1939-1946)

Waterford

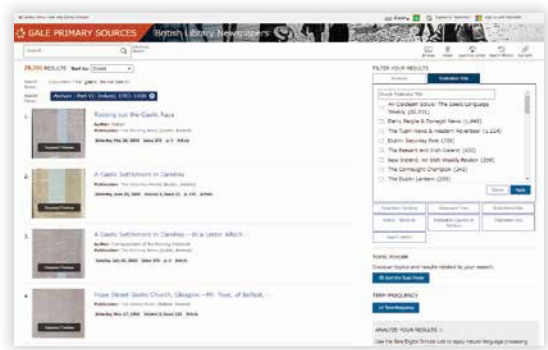
- ◆ The Celt (1877)

Birr

- ◆ The Galway Free Press (1910-1912)



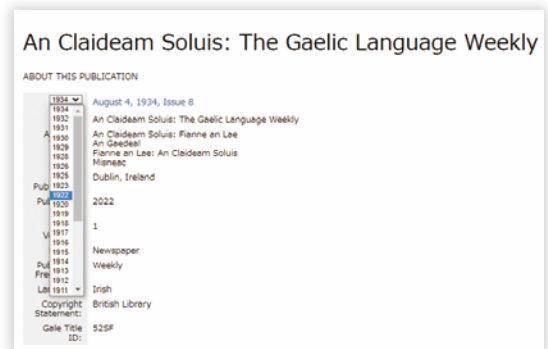
トップページ



検索結果ページでは紙名、記事欄、刊行時期、出版地等で検索結果を絞り込むことができます



一字一句をフルテキスト検索、検索語はハイライト表示



紙名紹介ページでは紙名のバリエーション、出版地等の項目を列挙する他、特定の年を選び、その年の記事を開覧することができます



記事表示画面では記事イメージとOCRテキストを左右見開きで表示することができます



別契約の Gale Digital Scholar Lab では様々なテキストマイニングのツールをご利用になれます。この例は「Home Rule」の単語を持つすべての記事を対象に感情分析ツールを適用した結果を表示したものです。

データベースの概要

- ◆ 収録資料: 約 90 紙
- ◆ 収録期間: 1783 年 -1950 年
- ◆ ページ数: 約 20 万ページ
- ◆ 所蔵機関: 大英図書館
- ◆ 機能: ページ送り、画面拡大・縮小、全画面表示、輝度・コントラスト調整のビューワ機能の他、印刷、PDF ファイルのダウンロード、OCR テキストのダウンロード、書誌自动生成、書誌情報のエクスポート、メール送信、Google / Microsoft ログインとクラウド連携を実装。
※原紙からスキャニングしたものを電子化してご提供します。

British Library Newspapers

Part I: 1800-1900

(ロンドンと地方都市で発行された 49 紙)

Part II: 1800-1900

(ロンドンと地方都市で発行された 22 紙)

Part III: 1741-1950

(ロンドンと地方都市で発行された 35 紙)

Part IV: 1732-1950

(ロンドンと地方都市で発行された 23 紙)

Part V: 1746-1950

(地方都市で発行された 36 紙)



すべてのコンテンツと機能をお試しいただける無料トライアルをご提供しております。商品に関するお問い合わせは、センゲージャーニング株式会社までお願いします。

Tel : 03-3511-4390 E-mail : GaleJapan@cengage.com URL : www.gale.com/jp